

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 55 (1958)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Grand succès et merveilleux développement printanier avec le

CANDI MELLIFÈRE RITHNER

livré sur cadres :

Corps DB et DT env. 3,700 kg.

Hausse DB et DT environ 2,5 kg.

Burki corps environ 3,5 kg.

1/2 corps DB et DT environ 1,7 kg.

Burki Hausse environ 1,5 kg.

Tous autres systèmes à partir de 20 kg.

au prix de fr. 2,80 le kg. - 2,60 par 20 kg. (cadres compris)

Farine de Soya en paquets de :

2 kg.	4 1/2 kg.	9 kg.
fr. 5.—	fr. 11.25	fr. 22.50

ÉTABLISSEMENTS RITHNER, CHILI-MONTHEY (Valais) Téléphone (025) 42154



Ce sont les abeilles
qui le préfèrent.

L'apiculteur avisé les nourrit donc au

SIROP LAVANDY

Etablissement LAVANDY

YVERDON

Téléphone (024) 2 32 77

Stimulant Bourgeois

Donner aux abeilles le STIMULANT « **BOURGEOIS** » c'est pratiquer l'apiculture dans la joie !!! 1 cuillère à café suffit pour 1 l. de sirop.

Prix : 1 litre de stimulant Fr. 35.—

1/2 litre de stimulant Fr. 19.—

Expédition contre remboursement.

Henri BOURGEOIS, apiculteur-éleveur, La Blécherette/Lausanne

(Autorisé par la Station fédérale du Liebefeld)

A vendre

ESSAIMS naturels d'abeilles de pure race italienne, garanties saines. Prix officiels. — Envoi contre remboursement.

Se recommande : **Baroggio Edoardo**, apiculteur, **RIAZZINO**, Tessin.
Tél. (092) 6 82 82.

CANDI MELLIFÈRE BAILLOD

Un merveilleux développement printanier.

Le produit naturel qui a fait ses preuves depuis plus de 25 ans.

Nourrissement stimulant par excellence : fabriqué avec miel pur du Jura. Apiculteurs, faites un essai, vous en serez enchantés. Nombreuses références. - Prix par kg, Fr. 2.90. - Blocs ronds 8-9-3 cm, plaques 28-10-2 cm ou en cadres porte-candi D.B. 3 1/2 kg Suisse 2 1/2 kg environ. Suppl. Fr. 1.— pour le cadre. Très pratique en toutes saisons. Envoi contre remboursement. Franco de port, gare destinataire, à partir de 20 kg.

Th. BAILLOD, apiculteur, 173, Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds

Tél. (039) 2 20 43

Dépositaire : Max Schmidt, Junior, fers et métaux, 22, St-Laurent, Lausanne

Pour une bonne ruche, un rucher-pavillon moderne

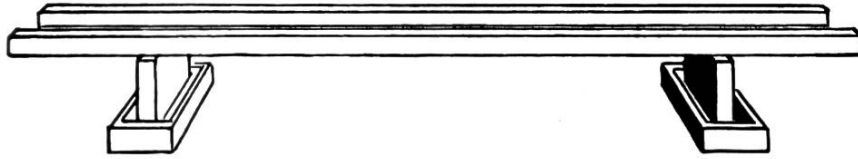
adressez-vous aux spécialistes

Lienher Frères, Savagnier (Neuchâtel)

Téléphone 713 24

Demandez notre prix courant

Supports de ruches (en ciment) modèle « Cornaz Allaman »



avec auget pour protection contre les fourmis et abreuvement des abeilles.
Poutrelles de 300 cm.

PRIX : supports, Fr. 9.35 pièce ; poutrelles, Fr. 12.70 pièce ;
départ Allaman (emballage à retourner franco)

L. CORNAZ & FILS, ALLAMAN (Vd) Tél. (021) 7.70.38

**A DISPOSITION
DES SECTIONS ET DE LEURS MEMBRES**

Insigne de la Romande	la pièce	Fr. 1.70
Diplôme d'honneur	>	1.50
Carte correspondance couleur	la douz.	> 1.50
Cahier de comptabilité	la pièce	> 2.50
Table des matières du Bulletin		> 1.—
Collection du Journal suisse d'apiculture	l'année	> 5.—
Panonceau réclame	la pièce	> 1.—
Brochures sur « LE MIEL »	la douz.	> 1.50
	le cent	> 12.—

Pour éviter les frais d'un remboursement, passez vos commandes en versant le montant correspondant au compte de chèques postaux 11480, Société romande d'apiculture, Lausanne, et en indiquant au verso du coupon le détail de la commande.

CAFÉ RESTAURANT VAUDOIS

Riponne-Valentin **Lausanne**

Mets et vins connus au loin

Téléphone 23 63 63

R. Hottinger

A VENDRE, pour cause de force majeure, un rucher de 24 colonies D.B., dont 14 habitées. Eventuellement aussi quelques colonies pastorales D.B. Prix intéressant contre argent comptant. S'adresser à **Jaccard-Meyer, Yvonand**, rue du Lac (Vaud).

Annonces pour la vente dans les territoires sous séquestre

Important : Il est interdit de sortir des reines et des abeilles de ces territoires ; à l'intérieur la vente, le transport, les déplacements peuvent être autorisés par l'inspecteur des ruchers.

A vendre: 30 ruches D. B. peuplées, en bloc ou séparément, et des essaims sur 5 cadres.

H. HAGNAUER, Chemin des Grillons 4, Aïre (Genève) Téléphone 33 56 48

Pour cause de décès, on désire VENDRE un rucher (sis au Mt-Pèlerin) soit 8 ruches peuplées, ruches vides et matériel complet, en bloc ou séparément

Renseignements et offres auprès de Mme **F. Henry**, Champ-Rond 26, **Lausanne** (Tél. 22 12 44)

A vendre 12 ruches RITTER neuves, non habitées, construites comme la B.J. avec ou sans pavillon ou un pavillon de 10 colonies D.B. à l'état de neuf.

S'adresser à **G. Abriel**, charpentier. **Domdidier (Vd)**

A vendre 12 à 15 ruches peuplées s. cadres D.T. avec hausses bâties. Le tout en parfait état.

M. Fournier, curé, **Grône (Vs)**

A VENDRE (mai-juin) essaims naturels de pure race italienne, garanties saines.

Regazzi Efreem, apiculteur, **Gordola** (Tessin).
Tél. (093) 8 41 32.

A vendre quelques ruchers B.J. pour 8 à 20 colonies.

S'adresser à **R. Aeberhard**, fabrique de ruchers, **Riggisberg** (Berne). Tél. (031) 67 45 66.

GANTS POUR L'APICULTURE

Cuir souple (nappa). Fabr. suisse garantie 1re qualité. — Grande manchette toile et élastique. Indiquer tour de main en cm. sans le pouce. La paire Fr. 15.50, contre remboursement.

Paul LEUBA, Billodes 61, **Le Locle** (Ntel).

A vendre pour cause de décès, 1 grenier avec 13 ruches suisses, 5 D.B. Toutes habitées avec matériel et extracteur.

S'adresser à Mme Vve **Colette Gassmann**, rue du Fuet 1, **Tavannes** (J.B.).

Pour la saison apicole courante, je vends des essaims naturels d'abeilles de pure race italienne, garanties saines. Se recommande :

VERZASCONI TULLIO, GUDO (Tessin)

A vendre, pour cause de départ, 10 ruches D.B., fortes colonies, reines 1957, avec rucher et cadres de hausse bâtis.

S'adresser à **Joseph Schaller**, **Courtedoux** (J.B.).



« Tu es fantastique ! Comment fais-tu pour avoir déjà des colonies aussi fortes ? J'aimerais bien connaître ton secret !... »

— Eh bien ! C'est simple... Tout de suite après la première sortie générale de propreté, je donne à mes abeilles une provision de **COMPLÉMENT DE POLLEN HOSTETTLER** (le couvain se développe alors aussitôt, ce qui provoque un bon départ des colonies. Cela d'autant plus que j'ai pris la précaution, l'automne dernier, de les nourrir **au sirop Hostettler**. Tu vois le résultat : mes ruches sont fortes et prêtes pour la première récolte. A toi d'en faire autant, maintenant que te voilà au courant.

— Mais cela doit revenir très cher ?

— Penses-tu ! Si j'ai des colonies saines et fortes elles me rembourseront sans autre.

ACCORDEZ A VOS ABEILLES LE « SIROP HOSTETTLER »... LA NOURRITURE POUR ABEILLES AUX AVANTAGES CERTAINS !

Bulletin de commande à détacher et à expédier sous enveloppe. 5 cts d'affr.

Veuillez m'expédier tout de suite ou pour le

franco gare

.....kg de sirop Hostettler en estagnons de 35 kg

.....kg de sirop Hostettler en bidons de 25 kg

.....kg de complément de pollen Hostettler

.....flacons FUMIDIL B contre le NOSEMA

Payable après réception de la marchandise sur compte de chèques. (Souligner ce qui convient).

Adresse :

— Alors merci, je m'en vais commander, **sans tarder**, du complément de pollen Hostettler, pour en faire l'essai.»

Complément de Pollen Hostettler

C'est une nourriture en poudre, à base d'albumine, très digestive pour les abeilles, composée de farine de soya, de levure, etc. On compte environ 500 gr. par colonie.

Le complément de pollen Hostettler est livré en paquets de 2 kg ; 4 1/2 kg ; 9 kg au prix de Fr. 2.50 le kg (port en plus). A partir de 14 kg, prix Fr. 2.35 le kg.

FUMIDIL B: Remède nouveau à la fois préventif et curatif

FUMIDIL B est un antibiotique, sa composition est analogue à celle de la pénicilline. Il est fabriqué dans les Laboratoires ABBOTT à Chicago, USA. D'après une communication de la section apicole du Liebefeld (parue dans le « Journal Suisse des Apiculteurs », 1956, pages 194/195) le FUMIDIL B a été reconnu efficace contre le noséma et, de ce fait, sa vente a été autorisée par l'Office international (J.K.S., No 21498). Un flacon de FUMIDIL B suffit pour le traitement contre le noséma de 4 à 5 colonies. Le prix est de Fr. 15.90, dépense qui se justifie si l'on en juge par l'efficacité du remède. Le traitement en lui-même est simple : Le contenu d'un flacon de FUMIDIL B (suffisant pour 4 à 5 colonies) est versé dans un litre d'eau froide et ensuite bien délayé dans 16 à 20 litres de sirop de sucre ou bien de sirop Hostettler. Ce remède doit être donné en nourriture par demi-litre à la fois, deux fois par semaine, pendant une période de 4 semaines.

Prix, franco votre gare:

25 à 50 kg = fr. 0.93 par kg	} Livrable en estagnons de 35 kg net ou en bidons de 25 kg net
70 à 150 kg = fr. 0.89 par kg	
175 à 225 kg = fr. 0.87 par kg	
245 à 350 kg = fr. 0.85 par kg	

Par quantités de plus de 350 kg., prix spéciaux, sur demande.

Sucre de fruits et boissons S. A.

Fritz Hostettler - Tél. (051) 52 40 22

ZURICH-ALTSTETTEN

Hohlstrasse 501

L'apiculture devient une joie et un succès

car :

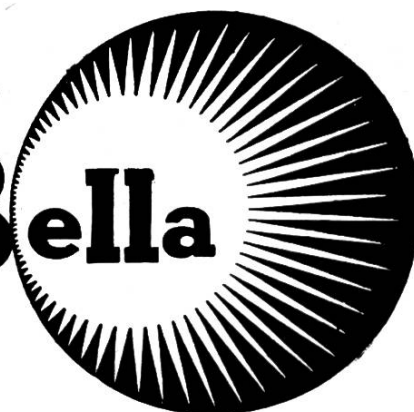
Seules des colonies vigoureuses assurent le succès en apiculture. Le vieil axiome des apiculteurs

Nouveaux rayons - Nouvelle vie

se vérifie toujours si vous employez les

feuilles gaufrées

Bella



Dans des rayons neufs règne une vie nouvelle

Feuilles gaufrées épaisses pour couvain	9.50 par kg
à partir de 4 kg	9.40 par kg
à partir de 10 kg	9.20 par kg
à partir de 20 kg	9.— par kg

J'accepte, pour le gaufrage à façon, la cire épurée, les vieux rayons et les opercules, aux prix suivants :

	Prix par kg de feuilles gaufrées		
	Cire épurée	vieux rayons	opercules
à partir de 1 kg	2.40	4.—	3.20
à partir de 4 kg	2.30	3.80	3.10
à partir de 10 kg	2.20	3.60	3.—
à partir de 20 kg	2.10	3.40	2.90

En passant une commande, prière d'indiquer toujours le système de ruche. Les feuilles gaufrées **Bella** sont fabriquées avec les machines les plus modernes et les plus perfectionnées qui garantissent une marchandise d'une qualité et d'une beauté superbe.

Pour récupérer la cire des vieux rayons, une machine ingénieuse, construite dans ce but, permet d'extraire toute la cire.

Pour avoir les feuilles gaufrées les plus belles, adressez-vous donc toujours avec toute confiance à la maison

Hermann Brogle

Fabrication des feuilles gaufrées BELLA, Sisseln AG - Tél. (064) 7 22 57